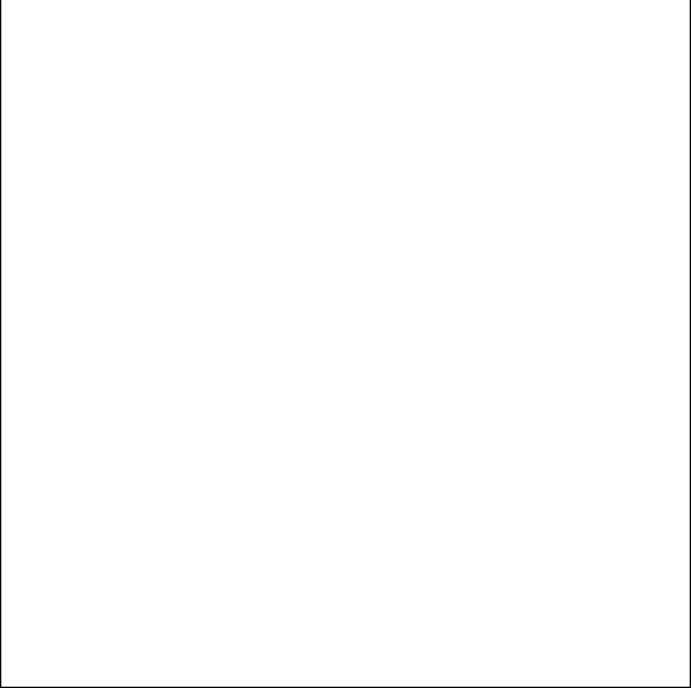



ایستادگی و مقاومت برای یک علت و هدف درست

**Destacar-se pelo motivo certo**





LIDA Portugal 

Sunniva Høiby-Øiset

 Sam Saf

4

 فارسی / português 



**LIDA Stories**

[lidastories.net](http://lidastories.net)


هدف و مقاومت برای یک علت و هدف درست

**Destacar-se pelo motivo**

**certo**

LIDA Portugal 

Sunniva Høiby-Øiset

 Sam Saf (fa), Elisa Teixeira (pt)



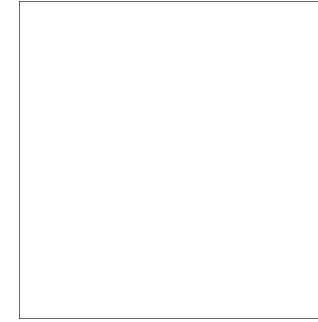
This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



إدسون درست پس از استقلال کشورش، در آنگولا متولد شد. اون پسر خیلی قد بلندی بود. اون بخطر قدش خیلی تو چشم بود. کهنی که به بچه ها اسلحه می دادند به عنوان سرباز در جنگ داخلی جنگند، دنبل پسرهایی مثل اون بودن.

...

Edson nasceu em Angola, logo após o país se ter tornado independente. Era um rapaz muito alto. Por causa da sua altura, destacava-se. As pessoas que davam armas a crianças, para lutarem como soldados na guerra civil, queriam rapazes como ele.

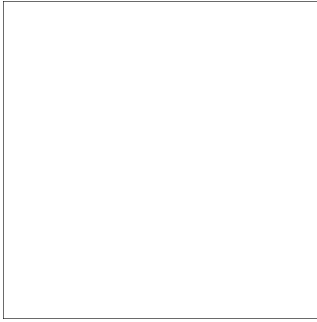


حالا که إدسون یک فرد بزرگ است، به بچه های پنهان و بدبینی که در معرض خطر تردد شدن از جمعه هستند، آموزش می ده. زهنی قدش، اون رو در خطر سرباز بچه بدل بودن قرار داد. حالا، قد اون بهش این قدرت داده به دیگران کمک کنه احساس امنیت کنند.

...

Agora que é adulto, Edson treina crianças refugiadas e outras que estão em risco de exclusão. Outrora, a sua altura colocou-o em risco de se tornar uma criança-soldado. Agora, dá-lhe força para ajudar os outros a sentirem-se seguros.

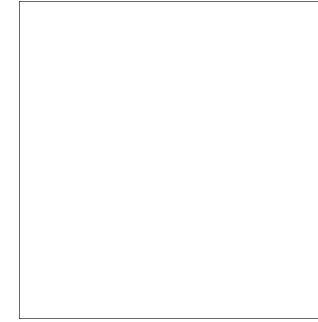




اولش خیلی سخت بود، چون اِدسون دلتنگ هوای گرم، غذاهای سنتی و مهمتر از همه، آغوش و بوسه های هدرش بود.

...

No início foi muito difícil, pois Edson sentiu falta do tempo quente, da comida tradicional e, acima de tudo, dos abraços e beijos da sua mãe.



اون زدن پرتغالی رو خوب صحبت نمی کرد و پیگیری کلاس هاش و مکالمه همکلاسی هاش براش خیلی سخت بود. اون به این فکر میکرد که لَیج همه اینها، اومدن به پرتغال ایده خوبی بود؟

...

Ele não falava bem português e tinha muita dificuldade em acompanhar as aulas e as conversas dos seus colegas de turma. Questionava-se se, afinal, teria sido uma boa ideia ter vindo para Portugal.